

**21
23**

August

Esplanade



**29
30**

August

Plan d'eau

Mirabellen fest



metz.fr



François Grosdidier

Bürgermeister von Metz
Präsident der Euro-Metropole Metz
Regionalrat der Region Grand Est
Ehrenmitglied des Parlaments



Philippe Brunella

Stellvertretender Bürgermeister, Beauftragter
für Kulturerbe, Kunsthandwerk,
Religionsangelegenheiten und Laizismus
Beauftragter Ratgeber der Euro-Metropole Metz für
das Musée de la Cour d'Or und die Archäologie

2

Jeden Sommer bringt **das Mirabellenfest die Einwohnerinnen und Einwohner von Metz sowie unsere Besucher und Besucherinnen** zusammen, um das zu feiern, was Metz ausmacht: Geselligkeit, Gemeinschaft, Kreativität und eine besondere Lebensart.

Bei der Auflage 2026 **treffen wir uns Ende August auf der Esplanade und anschließend am Plan d'Eau**, bevor wir die Feierlichkeiten vom 3. bis 6. September mit den Montgolfiaden fortsetzen. So wird unsere Stadt im Rhythmus von Vorführungen, Shows, Konzerten, Begegnungen, Familienaktivitäten und kulinarischen Entdeckungen pulsieren – in einer festlichen Atmosphäre, **die allen zugänglich ist.**

Das Mirabellenfest spiegelt eine offene, gastfreundliche und großzügige Stadt wider. Es liegt uns sehr am Herzen, eine **völlig kostenlose Veranstaltung anzubieten, die für alle Zielgruppen bestimmt ist – von den Jüngsten bis zu den Ältesten** –, wobei wir mit der wertvollen Unterstützung unseres kommunalen Sozialzentrums **auf die Inklusion von Menschen mit Behinderung achten.**

Auch in diesem Jahr stehen unsere Traditionen im Dialog mit Kreativität und Weltoffenheit. Die Krönung **der Mirabellenkönigin, einer echten Botschafterin von Metz, eröffnet die Feierlichkeiten und würdigt dabei das handwerkliche Können der Frauen.** Der „Marché des Saveurs et des Arts“, der Markt

der Künste und Genüsse, feiert die Talente unserer Region und die Königin unserer Obstgärten in all ihren Facetten. In der „Guinguette“, dem Ausflugslokal auf großer Fläche, gibt es Musik, Shows und Unterhaltung in festlicher Atmosphäre.

Am zweiten Wochenende geht es dann nach Brasilien – mit einem farbenfrohen Programm: Konzerte mit **Benjamin Biolay und ein Feuerwerk** zum „Grand Soir de la Mirabelle“ sowie eine spektakuläre **Bootsparade, die den Amazonas zelebriert.**

Die Parade ist auch ein großartiges gemeinschaftliches Abenteuer, das dank des **Engagements der Metzter Vereine und zahlreicher Partner** möglich wird, die diese schöne Tradition am Leben erhalten.

Beim Mirabellenfest geht es vor allem um Begegnungen und das Miteinander. Es ist Zeugnis **der Vitalität unserer Stadt, der Dynamik ihrer Akteure aus Kultur, Wirtschaft und Vereinsleben sowie des wertvollen Engagements der zahlreichen ehrenamtlichen Helfer**, denen ich ganz herzlich danken möchte.

Ich lade Sie alle ein, zahlreich an dieser Auflage 2026 teilzunehmen, diese festlichen Momente mit der Familie oder mit Freunden zu genießen und **gemeinsam das Herz von Metz höher schlagen zu lassen.**



© Philippe Gisselbrecht – Gemeinsame Kommunikationsleitung



© Amélie Bargellini – Gemeinsame Kommunikationsleitung

Die Highlights

Das Wochenende auf der Esplanade

Le Marché des Saveurs et des Arts – Markt der Künste und Genüsse

📅 Vom 21. bis 23. August
🕒 10:00 Uhr > 19:00 Uhr

Die Guinguette Mirabelle

📅 Vom 21. bis 23. August
🕒 Freitag und Samstag 11:00 Uhr > 00:00 Uhr
🕒 Sonntag 11:00 Uhr > 22:00 Uhr

Die Krönung der Mirabellenkönigin

📅 Freitag, 21. August
🕒 20:30 Uhr
📍 Großer Saal
Arsenal Jean-Marie Rausch

Original-Mirabellentarte-Wettbewerb

📅 Sonntag, 23. August
🕒 15:30 Uhr

Das Wochenende am Plan d'Eau

Le Grand Soir Mirabelle

📅 Samstag, 29. August
🕒 Ab 17 Uhr

3

Die Mini-Guinguette Mirabelle

📅 Sonntag, 30. August

Bootsparade La Parade nautique

📅 Sonntag, 30. August
🕒 16:30 Uhr

Die Montgolfiaden

📅 Vom 3. bis zum 6. September



**21
23**
August

Das Wochenende auf der Esplanade

**Fr.
21.
August**

🕒 16:30 Uhr

Eröffnung des Mirabellenfestes



4

Le Marché des Saveurs et des Arts – Markt der Künste und Genüsse

🕒 10:00 Uhr > 19:00 Uhr

Lokale Erzeuger, Handwerker, Kunstschaffende sowie Vereine lassen uns regionale Spezialitäten, Kunsthandwerk und einzigartige Kreationen entdecken.

Unter den 80 Ständen, die jeden Tag vertreten sind, gibt es nachhaltige Alternativen mit abfallfreien Lösungen und recycelten Materialien. Die Mirabelle, die bekannteste Frucht Lothringens, ist hier der Star in all ihren Formen: Ob zum Verkosten, Trinken oder als Brotaufstrich, um unseren Gaumen zu verwöhnen.

Die Guinguette Mirabelle

🕒 **Freitag und Samstag |**
11:00 Uhr > 00:00 Uhr
Sonntag | 11:00 Uhr > 22:00 Uhr

Dieser festliche und für alle zugängliche Veranstaltungsbereich bietet sowohl einen Gastronomiebereich mit regionalen Spezialitäten als auch eine rege und unterhaltsame Bühne mit Konzerten und originellen künstlerischen Darbietungen sowie einen Bereich, der der Freizeit und der Erholung gewidmet ist.

📍 *Weitere Informationen zum Gastronomiebereich finden Sie auf S. 6, zu den Aktivitäten und Straßenvorfürhrungen auf S. 8–9 sowie zu den Konzerten auf S. 10–13*



Die Krönung der Mirabellenkönigin

🎵 **Show**

📅 **Freitag, 21. August**

🕒 **20:30 Uhr**

📍 **Großer Saal – Arsenal**
Jean-Marie Rausch

Unter dem Motto „Handwerk: Außergewöhnliches Können der Frauen“ ringen sieben Kandidatinnen gegeneinander um den Titel „Mirabellenkönigin 2026“. Ob Gravieren, Destillieren oder Tapezieren – welche dieser Anwärtinnen wird die Handwerkskünste von Metz und der Region um Metz am besten zur Geltung bringen? Erleben Sie diese einzigartige Show, die Tradition und Moderne im Herzen einer historischen Stätte vereint, oder verfolgen Sie sie in Echtzeit auf den digitalen Plattformen.

📌 *Es wird empfohlen, 45 Minuten vor Beginn der Vorstellung einzutreffen.*



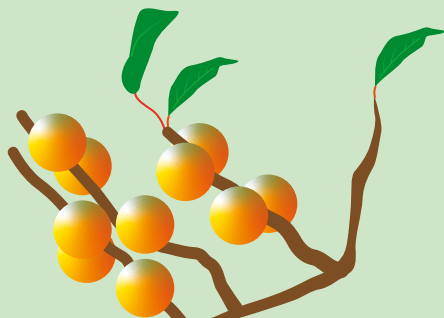
Original-Mirabellentarte- Wettbewerb

📅 **Sonntag, 23. August**

🕒 **15:30 Uhr**

5

Der Bäckerverband von Metz und Umgebung präsentiert die 5. Auflage dieses Wettbewerbs, der ganz der Mirabelle gewidmet ist. Zu diesem Anlass werden die professionellen Bäcker und Konditoren der Region Tartes kreieren, deren Aussehen und Geschmackskombinationen von Brasilien und dem Amazonasgebiet inspiriert sind. Am Ende erhält der Gewinner eine exklusive Trophäe, die von Alvaro De Souza gestaltet wurde, und das Publikum kann ein Stück Mirabellentarte probieren.





**21
23**
August

Die Guinguette Mirabelle

📍 ESPLANADE



Der Gastronomiebereich

In Partnerschaft mit den Vitrines de Metz

🕒 **Freitag und Samstag:**
11:00 Uhr – 00:00 Uhr;
Sonntag: 11:00 Uhr – 22:00 Uhr

6

Leidenschaftliche und engagierte Gastronomen heißen Sie zu einer köstlichen und gemütlichen Pause willkommen und bieten Rezepte für jeden Geschmack, darunter auch eine Auswahl an vegetarischen und veganen Gerichten. Vor Ort steht die Mirabelle im Mittelpunkt: Gebäck, frittierte Leckereien, Kuchen, kreative Getränke oder köstliche Eintöpfe ... Die für Lothringen typische Frucht findet sich sowohl in den Kreationen der Köche als auch in den hausgemachten Erfrischungen wieder. Auf der Speisekarte stehen vor allem saisonale und aktuelle Gerichte.

📌 *Unter Mitwirkung der Metzter Handelstreibenden: Académie des Chefs, Au fil de vous, Bottle Bar, Chock Die Thai, Les 3 MousseQuettaires, Le Picanha Grill, Maison Pruvost, Le Derrière und der Verband der Guineer in Metz.*

🕒 **11:00 Uhr
> 18:00 Uhr**

Aktivitäten

Freizeit- und Entspannungsbereich

Dies ist der ideale Ort, um gemeinsame Momente mit Ihren Liebsten zu genießen: Nutzen Sie die Pétanque- und Mülkky-Plätze oder lassen Sie sich von den Betreuern der École des Sports in das Boccia-Spiel einführen. Das ganze Wochenende über lädt Carola Sie ein, lustige Herausforderungen zu meistern und erfrischende Mocktails zu genießen. Nehmen Sie auch an den spielerischen, nachhaltigen Aktivitäten teil: Sensibilisierung für das Thema Behinderung, Entdeckung lokaler und europäischer Produkte mit dem Verband „Citoyens et Territoires Grand Est“ sowie bewährte Praktiken, die die Recycling-Botschafter der Euro-Métropole Metz vorstellen.

Schließen Sie sich David Rouby zu einer musikalischen Siesta an, am Sonntag, den 23. August, um 17 Uhr



Percu-Roule

♫ Spieldosen

Rollende Kugeln, Trommeln, Rohre. Diese von Kindern, ihren Eltern und Großeltern bedienten Instrumente sind eine raffinierte Mischung aus alten deutschen und englischen Klavieren, Schlagzeugen „Made in China“, Rototoms, Glocken, Zahnradern, Ketten, Balafon, Metallophon, Bohrwinde, Bassdrums ...



La Mirabelle du Rire (Die Mirabelle des Lachens) Auflage 3

📅 **Samstag, 22. August**

🕒 **17 Uhr**

😊 **Julien Stelzcyk**

Eine Show zu 100 % aus dem
Departement Moselle



Manège PirARTe

📅 **Samstag, den 22.,
und Sonntag, den 23. August**
😊 **Compagnie Acidu**

Unter der Führung einer Piratencrew aus einer Operette befördert ein Tretkarussell seine jungen Passagiere zum Archipel der Künste, damit sie dort ihre Talente entdecken können. Sobald sich das Rad zu drehen beginnt, haben die Fahrgäste ein paar Minuten Zeit, um eine Skulptur, eine Geschichte, ein Gemälde, ein Musikstück, ein Denkmal oder ein kleines Puppenspiel zu gestalten.

📌 Das Projekt findet im Rahmen des GRACE-Programms statt, das sich der Verbreitung der künstlerischen Bildung für alle Einwohner der Großregion widmet, und wird finanziell durch das Programm Interreg Grande Région n 2021–2027 gefördert

Interreg  Co-financed par
l'Union Européenne
Mécanisme des
Fonds de la Région

Grande Région | Großregion

GRACE

Straßenvorführungen

📍 ESPLANADE

Ginette Rebelle und ihr Akkordeon

😊 **Compagnie Virus**

🎵 **Scurrile Straßenshow**

📅 **Freitag, 21. August**

🕒 **11:30 Uhr | 16:15 Uhr und 16:45 Uhr**

8

Genau wie ihre Großmutter Yvette Horner reist Ginette Rebelle von Gala zu Gala. Hoch oben auf einem Fahrzeug mit Lautsprecheranlage singt sie ein Repertoire aus Jahrmarkt- und Castingshow-Hits. Das Publikum wird dazu angeregt, in einer skurrilen Atmosphäre mitzuspielen, zu lächeln und zuzuhören.



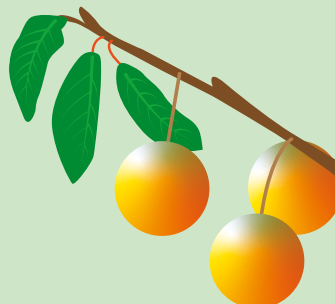
Fanflures Brass Band

🎵 **Blaskapelle, Jazz, Funk, Hip-Hop**

📅 **Samstag, 22. August**

🕒 **11:30 Uhr | 14:30 Uhr und 16:00 Uhr**

Diese Blaskapelle ist geballte Energie, explosiv und mitreißend, in der Blechbläser, Schlagzeug, Gesang und Improvisation stolz den Takt vorgeben. Ihre Kompositionen sind von Begegnungen mit Musikern aus New Orleans inspiriert.





Kitchen Groove Band

- ☺ **La Roulotte Ruche**
- 🎵 **Küchen-Batucada**
- 📅 **Sonntag, 23. August**
- 🕒 **11:30 Uhr und 15:45 Uhr**

Mit kräftigen Schlägen auf Pfannen und Töpfe zaubern drei etwas verrückte Küchenhelfer Musik, die garantiert zu 100 % aus Edelstahl und Gusseisen besteht. Die Kitchen Groove Band richtet Samba an, gibt Zouk dazu und lässt Salsa überbrodeln! Für eine tadellose Bedienung ... mit Rhythmus! Ans Klavier! An die Herde! Percussion steht auf dem Menü!

Parquet Sauvage!

- 🎵 **Ein spritziges Orchester**
- 📅 **Freitag, 21. August**
- 🕒 **20:45 Uhr**

Aber was ist das für ein faszinierender Trupp in bunten Kostümen? Wenn Sie ihm begegnen, weichen Sie ihm auf keinen Fall aus ... sondern schließen Sie sich ihm an! Die Instrumente setzen ein, und die Körper beginnen sich zu bewegen, mitgerissen von einem traumtänzerischen Spektakel. Bleibt nur die Frage: Wer gibt hier den Ton an?



Die Konzerte

📍 **ESPLANADE**
Die Guinguette Mirabelle

Freitag, 21. August

Las Baklavas

10

- 🎵 **Elektrische Polyphonien**
🕒 **18:30 Uhr - Vorher findet um 14:30 Uhr ein interaktiver Workshop (Dauer: 1 Stunde 30 Minuten) in Le Cap statt. Anmeldung am Empfangshäuschen des Mirabellenfests am Veranstaltungstag.**

Das Publikum ab 6 Jahren wird ein traditionelles bulgarisches Lied, Izgreyala Mesechinka, einstudieren und es im Rahmen des Konzerts der sechs Musikerinnen von Las Baklavas vortragen. Diese engagierte Band schöpft ihre Inspiration aus lateinamerikanisch-balkanischen Klängen, in denen zeitgenössische und traditionelle Musik miteinander verschmelzen und die die kreative und kraftvolle Energie der Frau zum Ausdruck bringen.

- 📌 *Das Projekt wird im Rahmen des GRACE-Programms angeboten, das sich der Verbreitung der künstlerischen Bildung für alle Einwohner der Großregion widmet, und wird finanziell durch das Programm Interreg Grande Région 2021–2027 gefördert*



Interreg



Co-financé par
l'Union Européenne
Kofinanziert von
der Europäischen Union

Grande Région | Großregion

GRACE



Samstag, 22. August

Vernis Rouge

🎵 **Pop-Rock**
📅 **22 Uhr**

Vernis Rouge ist eine einzigartige Künstlerin: Songwriterin von Liedern, die von ultramodernen Rockklängen geprägt sind und gleichzeitig die Romantik der großen Interpretinnen des französischen Chansons in sich tragen.

VR VERNIS
ROUGE

SLS

🎵 **Rap**

📍 *Nouvelle scène Mirabelle –*

In Partnerschaft mit ici Lorraine

🕒 **18:30 Uhr**

SLS, das sind zwei leibliche Brüder und ein Bruder im Geiste. Das ist Rap mit ausgefeilten Texten, manchmal melancholisch, aber immer voller Hoffnung. Es ist vor allem die Chemie zwischen 3 bis 6 Musikern, die live für einen echten Knaller sorgt.

11



© SLS



Samstag, 22. August

Toukan Toukän

🎵 **Indie-Pop**

🕒 **20:30 Uhr**

12

„Toukan Toukän“ – das ist eine Fahrt mit dem Einbaum, ein Abheben im Doppel-decker in Richtung melancholischem Indie-Pop. Irgendwo zwischen dem Groove von Metronomy, der folkigen Unbeschwertheit von The Dø und dem sonnigen Elektro von L'Impératrice lässt man sich von ihrer energiegeladenen, farbenfrohen und packenden Musik mitreißen.



Pim

🎵 **DJ**

📍 *Angeboten von Poésis sonore*

🕒 **22 Uhr**

PIM entwickelt einen einfühlsamen und aufrichtigen Ansatz für elektronische Musik zwischen House, Disco und Techno. In seinen Sets erkundet er die warmen und hypnotischen Texturen des Grooves: eine fließende, zutiefst tanzbare Energie, die stets auf Bewegung, Party und die Verbindung zum Publikum ausgerichtet ist.



Sonntag, 23. August

Aoraki

🎵 Pop

📍 *Nouvelle scène Mirabelle –
In Partnerschaft mit ici Lorraine*

🕒 **18:30 Uhr**

Aoraki ist eine Reise, eine Odyssee durch vielfältige Farben und Musikgenres, die alle auf ein und dasselbe Ziel ausgerichtet sind: die Intensität und Tiefe menschlicher Emotionen zu ergründen. Zwischen Einflüssen aus Pop, Folk, Jazz, Klassik und Rock begeben Sie sich auf eine Reise an die Grenzen eines sich ständig erweiternden musikalischen Universums.



Marcus Gad, vom Tribal zum Digitalen

🎵 Reggae

🕒 **20:30 Uhr**

Der aus Neukaledonien stammende Marcus Gad verkörpert einen spirituellen und engagierten Roots-Reggae, der von seiner tiefen Verbundenheit mit der Welt der Kanak und den vielfältigen Einflüssen seiner Insel geprägt ist. Als Kulturbotschafter einer abgelegenen Region im Südpazifik nutzt er die Musik als Mittel zur Bewusstseinsbildung und Veränderung.

📌 *Dieses Konzert ist für gehörlose und schwerhörige Menschen dank der Vibrationswesten zugänglich, mit denen man die Schallschwingungen der Aufführungen spüren kann.*



Ebenfalls in diesem Sommer

Internationales Festival „Constellations“ in Metz

📅 Bis zum 5. September 2026
Kostenlos und für alle zugänglich

🌙 **Nachtprogramm** **Digitale Kunst**

📅 Jeden Donnerstag-, Freitag-
und Samstagabend

☀️ **Tagesprogramm** **Urbane Kunst**

📅 Täglich

Freier Zugang zu den Straßen, Gärten und
Plätzen der Stadt

Das gesamte Programm finden Sie unter
constellations-metz.fr

14

Bis zum 18. Juli: 22:00 Uhr > 0:15 Uhr

Videomapping: 22:30 Uhr*

23. Juli > 8. August: 21:30 Uhr > 0:15 Uhr

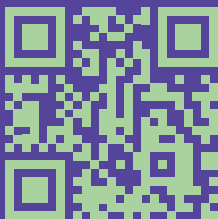
Videomapping: 22 Uhr*

13. Aug. > 5. Sept.: 21:00 Uhr > 0:15 Uhr

Videomapping: 21:30 Uhr*

**Die erste Videomapping-Projektion an der
Kathedrale Saint-Étienne findet 30 Minuten
nach Öffnung der Sehenswürdigkeiten bei
Einbruch der Dunkelheit statt.*

⚠️ Am Samstag, dem 29. August, findet
aufgrund des „Grand Soir Mirabelle“
kein Videomapping an der Kathedrale
Saint-Étienne statt.
Die anderen Veranstaltungsorte sind
aber geöffnet.



**29
30**
August

Das Wochenende am Plan d'Eau

Le Grand Soir Mirabelle

 **Samstag, 29. August**

 **17:00 Uhr > 23:00 Uhr**

Machen Sie es sich ab 17 Uhr gemütlich und genießen Sie einen schönen Ausklang des Tages mit Musik. Die Veranstaltung beginnt mit dem Auftritt des Gewinners eines Musikwettbewerbs zur Talentsuche aus der Region Grand-Est, „La nouvelle scène Mirabelle“, bevor Benjamin Biolay, ein Künstler, Songwriter und Sänger der französischen Musikszene, den man einfach einmal gehört haben muss, mit einem eleganten Popkonzert die Bühne übernimmt. Der Abend endet mit einem Feuerwerk in den Farben Brasiliens, das den Nachthimmel über Metz in ein glühendes Farbenspiel taucht.

Essen und Trinken im Gastronomiebereich vor Ort

Praktische Informationen:
Anfahrtsplan und Barrierefreiheit



Die Mini-Guinguette Mirabelle

 **Sonntag, 30. August**

 **13:00 Uhr > 19:00 Uhr**

Der Plan d'Eau am See wird zum bevorzugten Schauplatz für gemeinsame Momente und Neugier. Es erwartet Sie ein festliches Unterhaltungsprogramm mit Shows und Straßenvorfürungen, darunter insbesondere die berühmte Bootsparade. Erzeuger, Bildner, Handwerker, Kunstschaffende und Gastronomen haben entlang der Ufer und auf dem Wasser ihre Stände aufgebaut, um Ihnen ein unvergessliches Erlebnis zu bieten.

 *Der Grand Soir Mirabelle (S. 16)
Die Mini-Guinguette Mirabelle (S. 18 und 19)*



29
August

Le Grand Soir Mirabelle

🕒 17:00 Uhr >
23:00 Uhr

📍 PLAN D'EAU

Marina Trench

🎵 **House**

📌 Angeboten von **ELECTRONEST**

🕒 17:30 Uhr

16

Immer darauf bedacht, uns einen Sound-track voller positiver Emotionen zu bieten, hat sich die DJane und Produzentin Marina Trench geduldig einen festen Platz in der internationalen House-Szene erobert – getragen von ihrer ansteckenden Energie und ihren unschlagbaren Sets, in denen sie ihren emotionsgeladenen Stil subtil mit eher elektronischen Klängen verbindet.



Sr. Tumbao

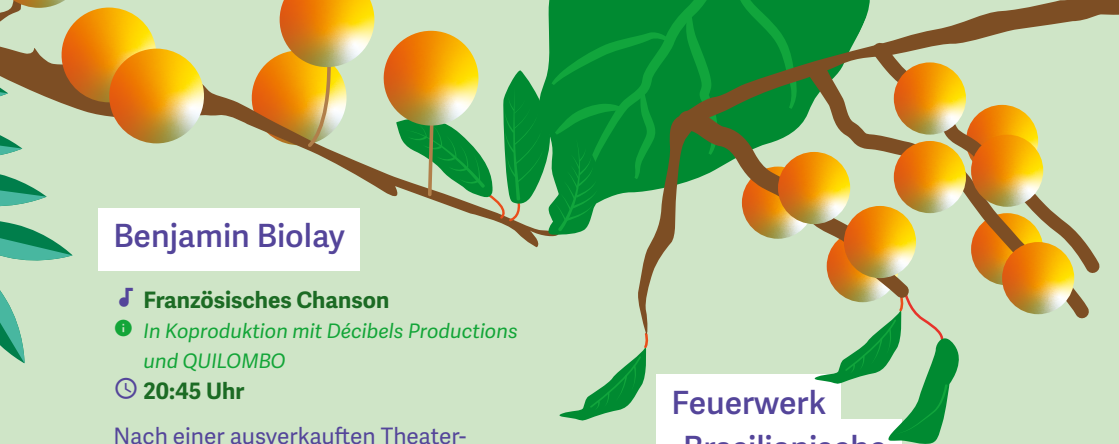
🎵 **Weltmusik**

📌 Nouvelle scène Mirabelle –

In Partnerschaft mit **ici Lorraine**

🕒 19 Uhr

Sr. Tumbao ist eine Explosion von Rhythmen und Kulturen, die aus dem Zusammentreffen von sechs jungen Künstlern aus Kolumbien, Venezuela und Kuba entstanden ist, die sich in Frankreich niedergelassen haben. Dank ihrer gemeinsamen Wurzeln bieten sie einem breiten Publikum ein Erlebnis, das den Reichtum und die Vielfalt Lateinamerikas widerspiegelt.



Benjamin Biolay

🎵 Französisches Chanson

📍 In Koproduktion mit *Décibels Productions*
und *QUILOMBO*

🕒 20:45 Uhr

Nach einer ausverkauften Theater-tournee, die diesen Herbst beginnt, tourt Benjamin Biolay mit seinem neuen Album „Le Disque Bleu“, das von den Kritikern bereits hochgelobt wurde, durch ganz Frankreich und in Zénith-Spielstätten.



Feuerwerk „Brasilianische Symphonie“

🕒 22:30 Uhr

Lassen Sie sich von dem grandiosen Feuerwerk mit dem Motiv „Brasilianische Symphonie“ verzaubern. Der Himmel wird in einem Karneval aus schillernden Lichtern und mitreißenden Melodien erstrahlen!

17



30
August

Die Mini-Guinguette Mirabelle

📍 PLAN D'EAU



Sur le Fil

18

- 😊 Theatergruppe „Les Imaginoires“
- 🎵 Theatervorstellung mit anschließendem Marionetten-Workshop
- 📍 Port de Plaisance
- 🕒 13 Uhr und 14:30 Uhr

Zwei Frauen schieben einen mit wirren Fäden gefüllten Karren vor sich her und kommen auf uns zu, bereit, uns eine Geschichte zu erzählen ... Dann bleiben sie stehen, um dem Klang des Cellos Raum zu geben, das den Rhythmus der Bewegung von Nadel und Faden bestimmt. Nach und nach verwandelt sich das Material und erwacht in ihren Händen zum Leben.

- ① Das Projekt wird im Rahmen des GRACE-Programms präsentiert, das sich der Verbreitung der künstlerischen Bildung für alle Einwohner der Großregion widmet, und wird finanziell durch das Programm Interreg Grande Région 2021–2027 gefördert

Interreg  Cofinancé par l'Union Européenne
Méditerranée et
des États membres
de l'Union Européenne

Grande Région | Großregion

GRACE

Der Graouilly

- 🎵 Wandernde Maschine

Der Drachen von Metz mischt sich ins Festgeschehen ein, um zu versuchen, alle Mirabellen zu stehlen. Wird er Sie überraschen können?





© Stadtkapelle Saarbrücken

Stadtkapelle Saarbrücken

- 🎵 **Swing**
- 😊 **Konzert**
- 🕒 **15 Uhr**

Seit ihrer Gründung im Jahr 1959 ist die Stadtkapelle Saarbrücken die musikalische Botschafterin der saarländischen Landeshauptstadt. Sie führt engagierte Amateurmusiker aus dem Saarland zusammen, und die Förderung junger Musiker ist dem Orchester ein besonderes Anliegen. Die Verbindung von musikalischer Qualität, lebendiger Tradition und kontinuierlicher Weiterentwicklung macht diese Blaskapelle zu einer unverzichtbaren Säule der regionalen Kulturlandschaft.

Harmonie Municipale de Metz

- 🎵 **Variété-**
- 😊 **Konzert**
- 🕒 **18 Uhr**

Der kulturelle Reichtum Brasiliens beruht auf einer starken Vermischung der Kulturen und ständiger Innovation. Das Stadtblasorchester von Metz unter der Leitung von Arnaud Tutin freut sich darauf, ein abwechslungsreiches und exotisches Programm zu präsentieren, das ein Repertoire rund um die Natur und den Amazonas-Regenwald sowie festliche Musikstücke vom Karneval in Rio umfasst. Samba, Bossa Nova und Carioca stehen bei diesem Mirabellenfest auf dem Programm.

19





© Amélie Bargellini – Gemeinsame Kommunikationsleitung

Bootsparade Amazonia! Im Herzen des heiligen Waldes

20

😊 **Compagnie Déracinemoa**

🕒 **16:30 Uhr**

In diesem Jahr lädt die Bootsparade das Publikum zu einer außergewöhnlichen Reise ins Herz des Amazonas ein, einer der faszinierendsten und artenreichsten Regionen unseres Planeten. Auf dem Wasser ziehen vierzehn spektakuläre Boote vorbei, die von der Fauna, der Flora und den uralten Kulturen des Amazonas inspiriert sind und den See im Rhythmus von mehr als 200 Paddlern mit Leben erfüllen werden! Von der beeindruckenden Anakonda bis zum majestätischen Jaguar, vom Großen Tukan bis zu den Aras, über die wilden Orchideen, den rosa Delfin oder auch den mythischen Raoni und den Inka-Gott – jedes Boot zelebriert sowohl die Schönheit der Ökosysteme des Amazonas als auch die Völker, die seit Generationen ihre Hüter sind. Eine schöne Reise ins Herz des Regenwaldes!

1 Mit der Beteiligung und Unterstützung von: Kajak-Club von Metz, DB Concept, ALTCK, der Verband der Dames de Coeur, die Pelles Chalonnaises, Décathlon Moderne Lorrain, Regates Messines, Embrasia, Cubisystème, Metz'O. Und schließlich sorgen die Militärkapelle der Panzer- und Kavallerieeinheiten, Nan Bara, Baile Colletivo und die Dodos für Stimmung am Ufer und lassen die südamerikanische Atmosphäre an den Anlegestegen weiterleben!

Dank an: ÉLU/Échange Lorraine Ukraine, Renaissance Devant les Ponts, Secours Catholique, Les Gwendolynes, Groupe Folklorique Lorrain, Familles de France, Commune Libre de Magny.

Die Montgolfiaden

📅 **Vom 3. bis zum 6. September**

Gemeinsam mit dem Verband der Heißluftballonpiloten des Departements Moselle bringen die „Montgolfiades“ Farbe in den Himmel und lassen einen Hauch von Poesie über das Mirabellenfest wehen. Treffpunkt ist jeden Tag gegen 18:30 Uhr, um den Start der Heißluftballons vom Plan d'Eau aus zu bewundern, sowie samstags und sonntags um 6:30 Uhr. Ein kostenloses, zauberhaftes Schauspiel, das man mit zum Himmel gerichtetem Blick genießen sollte.

Bitte in ihrem Kalender vermerken

Les Fontaines dansantes

📅 Vom 12. Juni bis zum 29. Juli
22:30 Uhr und 23:00 Uhr
Vom 30. Juli bis zum 2. September
22:00 Uhr und 22:30 Uhr

📅 Vom 3. bis zum 27. September
21 Uhr und 21:30 Uhr

📍 Schwanensee

Metz Plage

📅 Vom 4. Juli bis zum 16. August
📍 Plan d'Eau



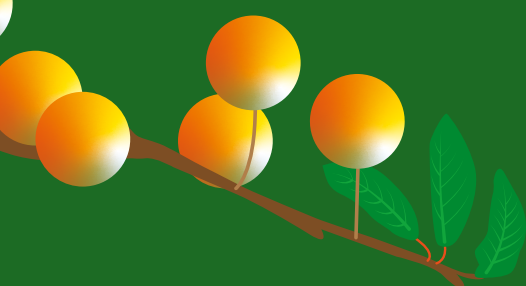
Entdecken Sie
das Programm
von Metz Plage,
indem Sie den
QR-Code scannen:

21



© Farouk Doukhi – Gemeinsame Kommunikationsleitung





Mirabellen-Jahrmarkt

- 📅 Vom 21. August bis zum 6. September
- 🕒 14:00 Uhr > 20:00 Uhr
- 📍 Place de la République



Großer Mirabellen-Trödelmarkt

Veranstaltet von den Vitrines de Metz

- 📅 Freitag, 28. und Samstag, 29. August
- 📍 Stadtzentrum

11. Mõlkky-Open

- 📅 Samstag, 29. August
- 🕒 8:00 Uhr > 20:00 Uhr
- 📍 Esplanade

Fest des Wassers

- 📅 Samstag, den 5. und Sonntag, den 6. September
- 📍 Plan d'Eau



Open-Air-Kino

Im Sommer finden in verschiedenen Stadtteilen wieder Freilichtkino-vorstellungen statt! Das kostenlose Highlight für Filmfans findet vom 1. Juli bis zum 19. September bei Einbruch der Dunkelheit statt – mit insgesamt acht Vorführungen.

Bei schlechtem Wetter wird die Veranstaltung auf den nächsten Tag verschoben.

Mittwoch, 22. Juli

- 🕒 22 Uhr
- 📍 Sablon | Square Théophile Dedun
- 😊 **Le Procès du chien**
(Hundschuldig)
(Laetitia Dosch)
- 🎧 FF/UT-GSM/AD

Mittwoch, 5. August

- 🕒 21:30 Uhr
- 📍 Plan d'Eau | Promenade Hildegarde
- 😊 **En fanfare (Die leisen und die großen Töne)**
(Emmanuel Courcol)
- 🎧 FF/UT-GSM/AD

FF: französische Fassung
OF-UT: Originalfassung mit Untertiteln
UT-GSM: Untertitel für gehörlose und schwerhörige Menschen
AD: Audiodeskription

Mittwoch, 12. August

- 🕒 21:30 Uhr
- 📍 Vallières | Parc Marthe Cohn
(neben dem soziokulturellen Zentrum)
- 😊 **Amélie et la Métaphysique des tubes (Die kleine Amélie)**
(Mailys Vallade, Liane-Cho Han)
- 🎧 FF/UT-GSM/AD

23

Mittwoch, 19. August

- 📅 21:30 Uhr
- 📍 Metz Nord | City Stade |
Centre Georges Lacour
- 😊 **Flow (Gints Zilbalodis)**
- 🎧 Musical ohne Gesang

Samstag, 19. September

- 📅 20:30 Uhr
- 📍 Square du Luxembourg
- 😊 **Stand by Me – Das Geheimnis eines Sommers (Rob Reiner)**
- 🎧 FF

Den ganzen Sommer über Freilichtkino!

